

(FORMULÁRIO DE NOMEAÇÃO DE REPRESENTANTE) 代理人選任届

ポルトガル語

(宛先) 鈴鹿市長

Data _____ Ano 年 _____ Mês 月 _____ Dia 日

【 Atenção (注意) 】

- * O formulário deverá ser preenchido e carimbado exclusivamente pelo outorgante.
* 選任届は、必ず委任者が署名してください。
* O representante deve apresentar um documento de identificação (carteira de habilitação, zairyu card, etc.).
* 窓口に来る人(代理人)の本人確認書類(運転免許証、在留カード、特別永住者証明書など)の提示が必要です。
* Contamos com sua compreensão pois poderemos consultar o outorgante por telefone sobre essa procuração e seu conteúdo.
* 下記の委任行為・委任内容について、委任者へ電話で確認させていただく場合がありますのでご了承ください。

○ Outorgante (委任者について)

Table with 3 columns: Field (Endereço, Nome, Data de Nascimento, Número de telefone para contato), Japanese Label (住所, 氏名, 生年月日, 連絡先電話番号), and English Label (Favor preencher o nome do apartamento também, etc.).

○ Representante (代理人について)

Table with 3 columns: Field (Endereço, Nome, Data de Nascimento), Japanese Label (住所, 氏名, 生年月日), and English Label (Ano 年, Mês 月, Dia 日).

Autorizo dando o direito ao representante acima a solicitar e receber o(s) documento(s) preenchido abaixo.
上記の者を私の代理人に選任し、下記の書類の交付申請及び受領の権限を委任したのでお届けします。

Necessita o documento de quem? だれの証明が必要ですか?

Endereço 住所 Suzuka-shi

★Nome 氏名 _____

Data de nascimento 生年月日 _____ ano 年 _____ mês 月 _____ dia 日

(Qual a relação com a pessoa marcada com uma ★ com o outorgante?) (委任者からみて★印の人は、どんな関係ですか)

Parentesco 続柄: própria pessoa 本人・cônjuge 配偶者・filho(a) 子・neto(a) 孫・pais 父母・avós 祖父母・outros () その他 ()

(Finalidade) (何をするために使われますか)

Solicitação de habilitação 使用目的: registro de carro 免許申請・anulação de carro 車の登録、廃車・visto ビザ・passaporte パスポート・consulado 領事館・habitação municipal e estadual 市営県営住宅・outros () その他 ()

Itens que deseja que conste: (ex: endereço anterior 例: 旧住所記載等)
具体的記載内容

Table for 'Atestado de Residência' (Residence Certificate) with columns for 'Familiar' (Family), 'Particular' (Individual), and 'Outros' (Other), including options for 'via' (method) and checkboxes for 'Constar' (indicate) and 'Abreviar' (abbreviate).